

Istruzioni di montaggio

Assembly instructions

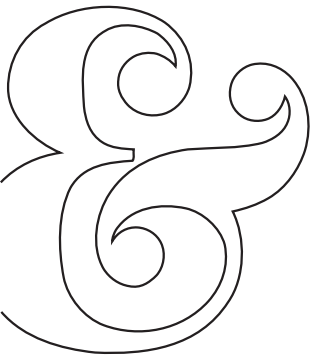
Montageanleitung

Instructions de montage

Instrucciones para el montaje

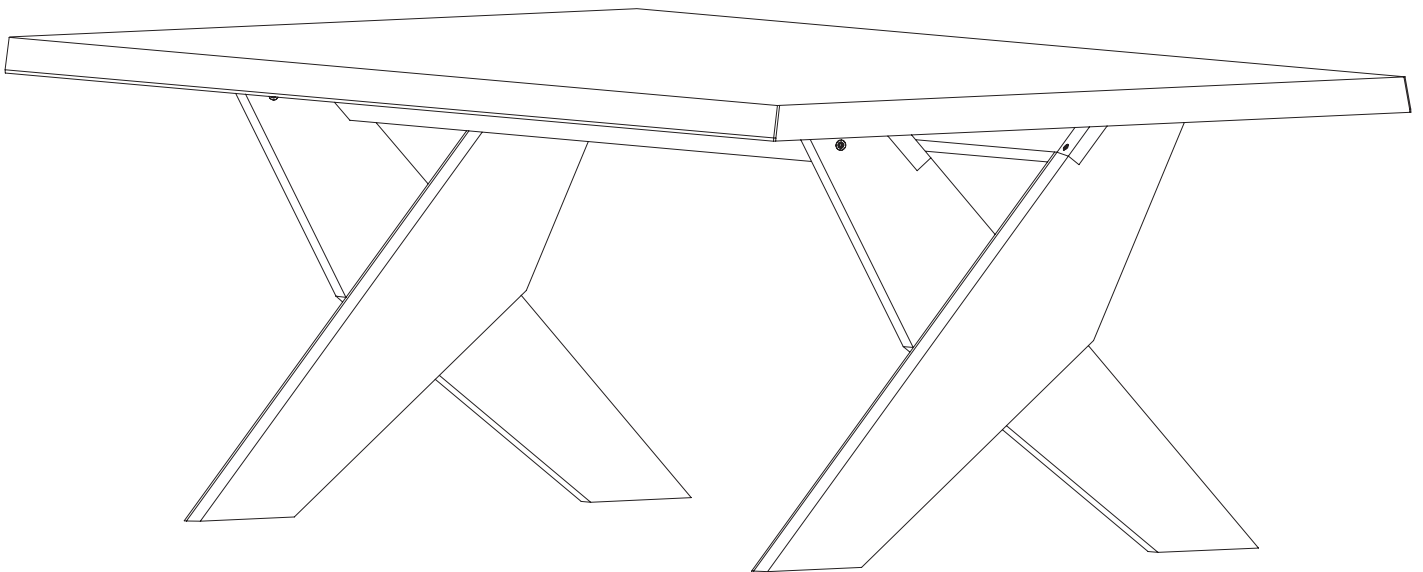
Инструкции по монтажу

MAXALTO



ARES

*design Antonio Citterio
year 2020*



CONSERVARE PER FUTURE
REFERENZE:
LEGGERE ATTENTAMENTE.

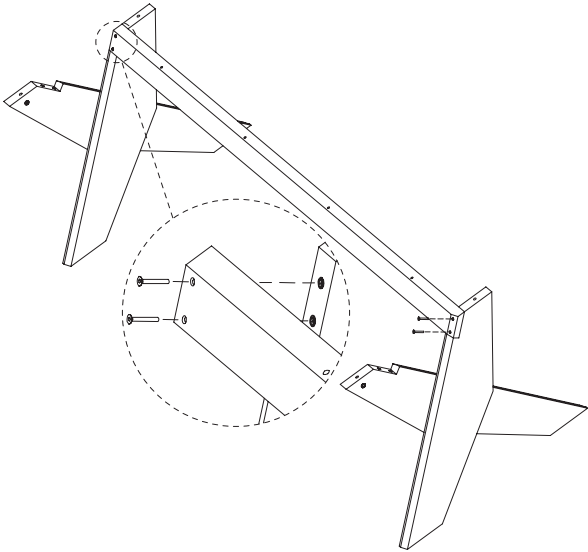
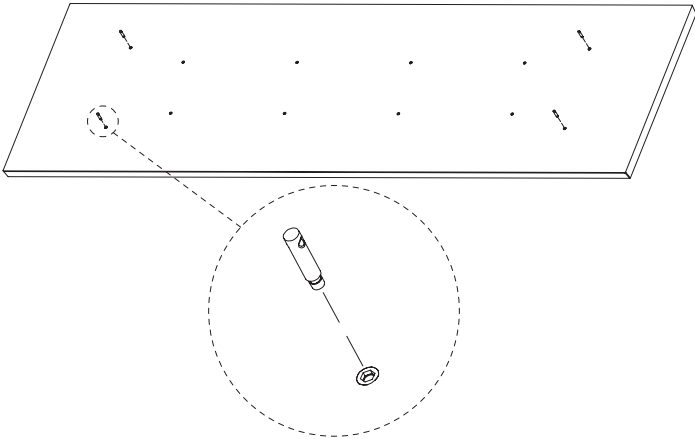
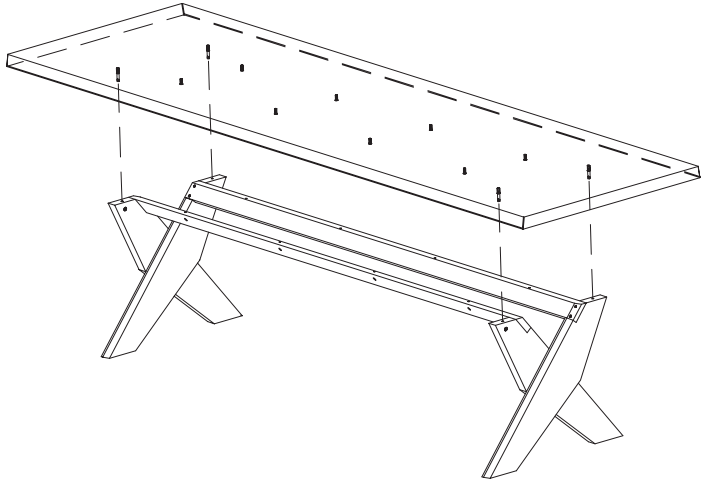
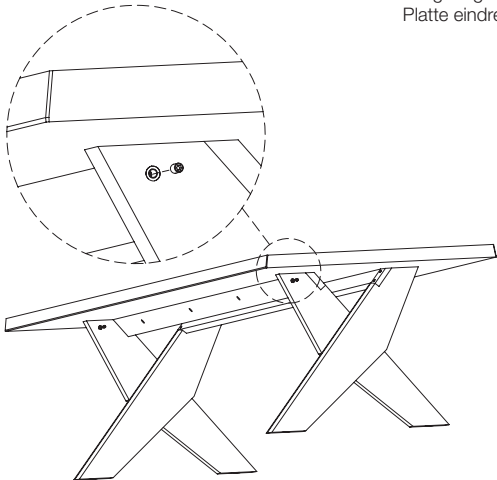
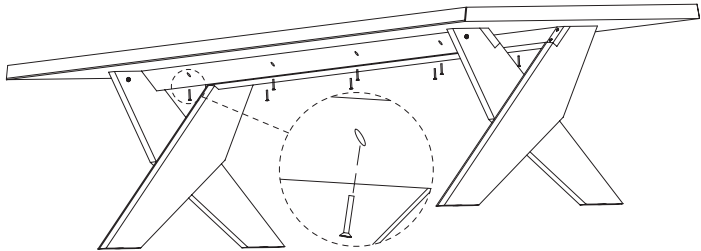
KEEP FOR FUTURE
REFERENCE:
READ CAREFULLY.

UNBEDINGT AUFBEWAHREN
UND AUFMERKSAM
DURCHLESEN.

A CONSERVER POUR LES
RÉFÉRENCES FUTURES:
LIRE ATTENTIVEMENT.

CONSERVAR PARA
FUTURAS REFERENCIAS:
LEER ATENTAMENTE.

СОХРАНИТЬ ДЛЯ
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
В БУДУЩЕМ:
ВНИМАТЕЛЬНО
ПРОЧИТАТЬ!

Italiano	English	Deutsch	Français	Español	Русский
1. Posizionare i longheroni sulle gambe e avvitare. 	1. Place the cross bars on the legs and screw in the screws.	1. Den Längsträger in der Beine positionieren und die einschrauben.	1. Positionner le longeron les axes des pieds et visser.	1. Colocar el larguero en las patas y enroscar.	1. Установить продольную балку в ножек и завинтить.
2. Capovolgere il piano e avvitare i perni nelle bussole. 3. Posizionare il piano sulla struttura. 	2. Turn the top upside down and screw the pins into the bushings. 3. Place the top onto the structure.	2. Die Platte umdrehen und die Zapfen in die Gewindebuchsen schrauben. 3. Positionner le plateau sur la structure.	2. Retourner le plateau et visser les axes dans les douilles. 3. Retourner le plateau et visser les axes dans les douilles. 	2. Volcar el tablero y enroscar los pernos en los casquillos. 3. Colocar el tablero sobre la estructura.	2. Перевернуть столешницу и завинтить штифты во втулках. 3. Установить столешницу на каркас.
4. Avvitare i grani fra le gambe e il piano. 5. Avvitare le viti fra il longherone e il piano. 	4. Screw together top and legs with the grub screws. 5. Screw together cross bar and top.	4. Die Stifte zwischen den Beinen und der Platte einschrauben. 5. Die Schrauben zwischen dem Längsträger und der Platte eindrehen.	4. Visser les pions entre les pieds et le plateau. 5. Visser les vis entre le longeron et le plateau. 	4. Enroscar los pasadores entre las patas y el tablero. 5. Enroscar los tornillos entre el larguero y el tablero.	4. Завинтить установочные винты между ножками и столешницей. 5. Завинтить винты между продольной балкой и столешницей.